



REPUBBLICA ITALIANA
REPUBLIK ITALIEN

Ministero dei Trasporti e della Navigazione
DIPARTIMENTO DEI TRASPORTI TERRESTRI

Ministerium für Verkehr und Schifffahrt
DEPARTEMENT LANDTRANSPORTE

1

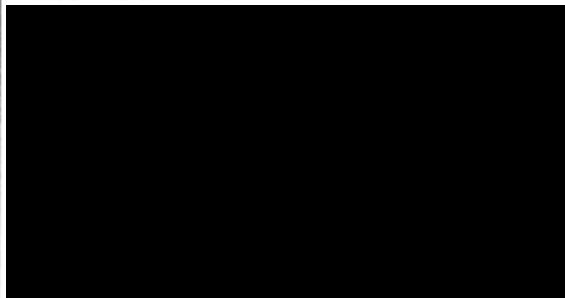
CARTA DI CIRCOLAZIONE - PARTE I
ZULASSUNGSBESCHEINIGUNG - TEIL I

Registration Certificate, Part I; Registreringsattest, Del I; Permiso de Circulación Parte I; Rechtenintotidstus, Osa I; Certificat d'Immatriculation, Parte I; Kentekenbewijs, Deel I; Certificado de Matrícula, Parte I; Registreringsbeviset, Del I; Zulassungsbescheinigung, Teil I; Aðittir Kúðlöpping; Мрежа I.

N° A0307058Z99

(A) 8G610KY

(B) 20.12.1999



N° A0307058Z99

(A) 8G610KY

2

(D.1) RENAULT S A JAO480 MEGANE

(D.2)

(D.3)

(E) VF1JA048521581740

(F.1)

(F.2) 1800 (F.3) 2750 (G)

(I) 20.12.1999

(J) MI

(J.1) AUTOVETTURA PER TRASPORTO DI
PERSONE-USO PROPRIO

(J.2) AB (DUE VOLUMI)

(K) DE00127EST65

E2*98/14*0068*

(L) 2

(N.1)

(N.2)

(N.3)

(N.4)

(N.5)

(O.1) 1300

(O.2)

(P.1) 1598 (P.2) 79,00 (P.3) BENZ

(P.5) K4M A7

(Q)

(S.1) 5

(S.2)

(U.1) 87

(U.2)

4813

(V.1)

(V.2)

(V.3)

(V.5)

(V.7) 173,0

(V.9) 96/69 CE

Imposta di bollo
assolta in modo
virtuale
Stempelgebühr im
Abfindungswege
entrichtet

N° A0307058Z99

(A) 8G610KY

3

PRESENTARE LA RICHIESTA DI ISCRIZIONE
AL PRA ENTRO 60 GIORNI DAL 20.12.1999
LUNGHEZZA 4,169 M LARGHEZZA 1,719 M
TIPO CAMBIO: MECCANICO
PNEUMATICI: 185/65 R15 88T
RISPETTA LE DIRETTIVE 96/20 CE -
96/69 CE
MASSA MASSIMA TOTALE DELLE COMBINA-
ZIONI VEICOLO+RIMORCHIO = KG 02750.
MASSA A VUOTO = KG 1250.
-CONSUMO IN LITRI / 100 KM
PERCORSO URBANO 09,60;
EXTRAURBANO 06,00; COMBINATO 07,30.
IL VEICOLO PUO'ESSERE DOTATO FIN DAL
L'ORIGINE DEL GANCIO DI TRAINO
APPROVAZIONE E11 00-0202;E11 00-0583
E11 00-1030.QUALUNQUE ISTALLAZIONE
SUCCESSIVA COMPORTA VISITA E PROVA.

N° A0307058Z99

(A) 8G610KY

4

BEDEUTUNG DER HARMONISIERTEN GEMEINSCHAFTLICHEN CODES

(A) Numero di immatricolazione	Zulassungsnummer (amtliches Kennzeichen)
(B) Data della prima immatricolazione del veicolo	Datum der Erstzulassung des Fahrzeuges
(C) Dati nominativi	Personenbezogene Daten
(C.1) intestatario della carta di circolazione: (C.1.1) cognome o ragione sociale (C.1.2) nome/i o iniziali (se del caso) (C.1.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Inhaber der Zulassungsbescheinigung Name oder Firmenname Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.2) proprietario del veicolo (C.2.1) cognome o ragione sociale (C.2.2) nome/i o iniziali (se del caso) (C.2.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Eigentümer des Fahrzeuges Name oder Firmenname Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario (C.3.1) cognome o ragione sociale (C.3.2) nome/i o iniziali (se del caso) (C.3.3) indirizzo dello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento	Natürliche oder juristische Person, die aufgrund eines anderen Rechtsinstituts denn als Eigentümer über das Fahrzeug verfügen kann Name oder Firmenname Vorname(n) oder gegebenenfalls Initialen Anschrift im Zulassungsstaat zum Zeitpunkt der Ausstellung der Bescheinigung
(C.5), (C.6), (C.7), (C.8) Il cambiamento dei dati nominativi di cui ai punti V, codice C.1, VI, codice C.2 a/o VI, codice C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione: i nuovi dati nominativi corrispondono ai codici (C.5), (C.6), (C.7) o (C.8); essi sono strutturati conformemente alle diciture di cui ai punti V, codice C.1, VI, codice C.2, VI, codice C.3 e V, codice C.4	Wenn bei Änderung der personenbezogenen Daten in Abschnitt V Code C.1, Abschnitt VI Code C.2 u./oder Abschnitt VI Code C.3 keine neue Zulassungsbescheinigung ausgestellt wird, können die neuen personenbezogenen Daten die diesen Abschnitten entsprechen tragen von Abschn. V
(D) Veicolo: (D.1) marca (D.2) tipo - variante (se disponibile) - versione (se disponibile)	Fahrzeug Marke Typ - Variante - Version (Handelsbezeichnung)
(D.3) denominazione/i commerciali	Handelsbezeichnung
(E) Numero di identificazione del veicolo	Fahrzeug-Identifizierung
(F) Massa: (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli	Masse: Technisch Kraßfahrräder
(G) Massa del veicolo carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1, in servizio	Masse des in Betr. Zugfahrzeugen anrichtung
(H) Durata di validità, se non è illimitata	Gültigkeitsdauer, falls
(I) Data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione	Datum der Zulassung
(K) Numero di omologazione del tipo (se disponibile)	Typgenehmigungsnummer
(P) Motore (P.1) cilindrata (cm³) (P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile) (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione	Motor Hubraum (in c Nennleistung (Kraftstoffart oder Energiequelle)

BG 610KY REVISIONE DEL 25/11/2015 ESITO	BZ/AC6 REGOLARE	BZ/AGS REGOLARE	BZ/AGS REGOLARE
BG 610KY REVISIONE DEL 29/10/2012 ESITO	BZ/AJ9 REGOLARE	BZ/AGS REGOLARE	BZ/AGS REGOLARE
BG 610KY REVISIONE DEL 29/11/2017 ESITO	BZ/AC6 REGOLARE	BZ/AGS REGOLARE	BZ/AGS REGOLARE

(D) Rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)	Leistungsgewicht (in kW/kg) (nur bei Kraftfahrrädern)
(S) Posti a sedere (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente (S.2) numero di posti in piedi (se del caso)	Sitzplätze Sitzplätze, einschließlich Fahrersitz Stehplätze (sofern vorhanden)
(F) Massa (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione	Masse Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse des in Betrieb befindlichen Fahrzeuges Im Zulassungsmitgliedstaat zulässige Gesamtmasse der in Betrieb befindlichen Fahrzeugkombination
(J) Categoria del veicolo	Fahrzeugklasse
(L) Numero di assi	Anzahl der Achsen
(M) Interasse (in mm)	Radstand (in mm)
(N) Per i veicoli con massa totale superiore a 3500 kg: ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile: (N.1) asse 1 (kg) (N.2) asse 2 (kg), se del caso (N.3) asse 3 (kg), se del caso (N.4) asse 4 (kg), se del caso (N.5) asse 5 (kg), se del caso	Bei Fahrzeugen mit einer Gesamtmasse über 3500 kg: Verteilung der technisch zulässigen Gesamtmasse auf die Achsen: Achse 1 (in kg) Gegebenenfalls Achse 2 (in kg) Gegebenenfalls Achse 3 (in kg) Gegebenenfalls Achse 4 (in kg) Gegebenenfalls Achse 5 (in kg)
(O) Massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile: (O.1) rimorchio frenato (kg) (O.2) rimorchio non frenato (kg)	Technisch zulässige Anhängelast: Gebremst (in kg) Ungebremst (in kg)
(P) Motore (P.4) regime nominale (gir/min) (P.5) numero di identificazione del motore/tipo del motore	Motor Nennzahl (in min-1) Motor-Identifizierungsnummer
(R) Colore del veicolo	Farbe des Fahrzeuges
(T) Velocità massima (km/h)	Höchstgeschwindigkeit (in km/h)
(U) Livello sonoro (U.1) veicolo fermo (db(A)) (U.2) regime del motore (gir/min) (U.3) veicolo in marcia (db(A))	Geräuschpegel Standgeräusch (in db(A)) Drehzahl (in min-1) Fahrgeräusch (in db(A))
(V) Emissioni gas di scarico (V.1) CO (g/km o g/kWh) (V.2) HC (g/km o g/kWh) (V.3) NOx (g/km o g/kWh) (V.4) HC + NOx (in g/km) (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh) (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (gir/min) (V.7) CO² (in g/km) (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km) (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE, con le rispettive modifiche	Abgaswerte CO (in g/km oder g/kWh) HC (in g/km oder g/kWh) NOx (in g/km oder g/kWh) HC + NOx (in g/km) Partikel ausstoß bei Dieselmotoren (in g/km oder g/kWh) Korrigierter Absorptionskoeffizient bei Dieselmotoren (in min-1) CO² (in g/km) Kombinierter Kraftstoffverbrauch (in l/100 km) Angabe der für die EG-Typgenehmigung maßgeblichen Schadstoffklasse; Angabe der geltenden Version gemäß der Richtlinie 70/220/EWG (1) oder der Richtlinie 88/77/EWG (2).
(W) Capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)	Fassungsvolumen des (der) Kraftstoffbehälter(s) (in l).

A/BG610KY /24.08.2010	ZGVF84	BZ/AC6 REGOLARE	BZ/AGS REGOLARE
A/BG610KY /04.10.2011	Z7GYL5	BZ/AJ9 REGOLARE	BZ/AGS REGOLARE